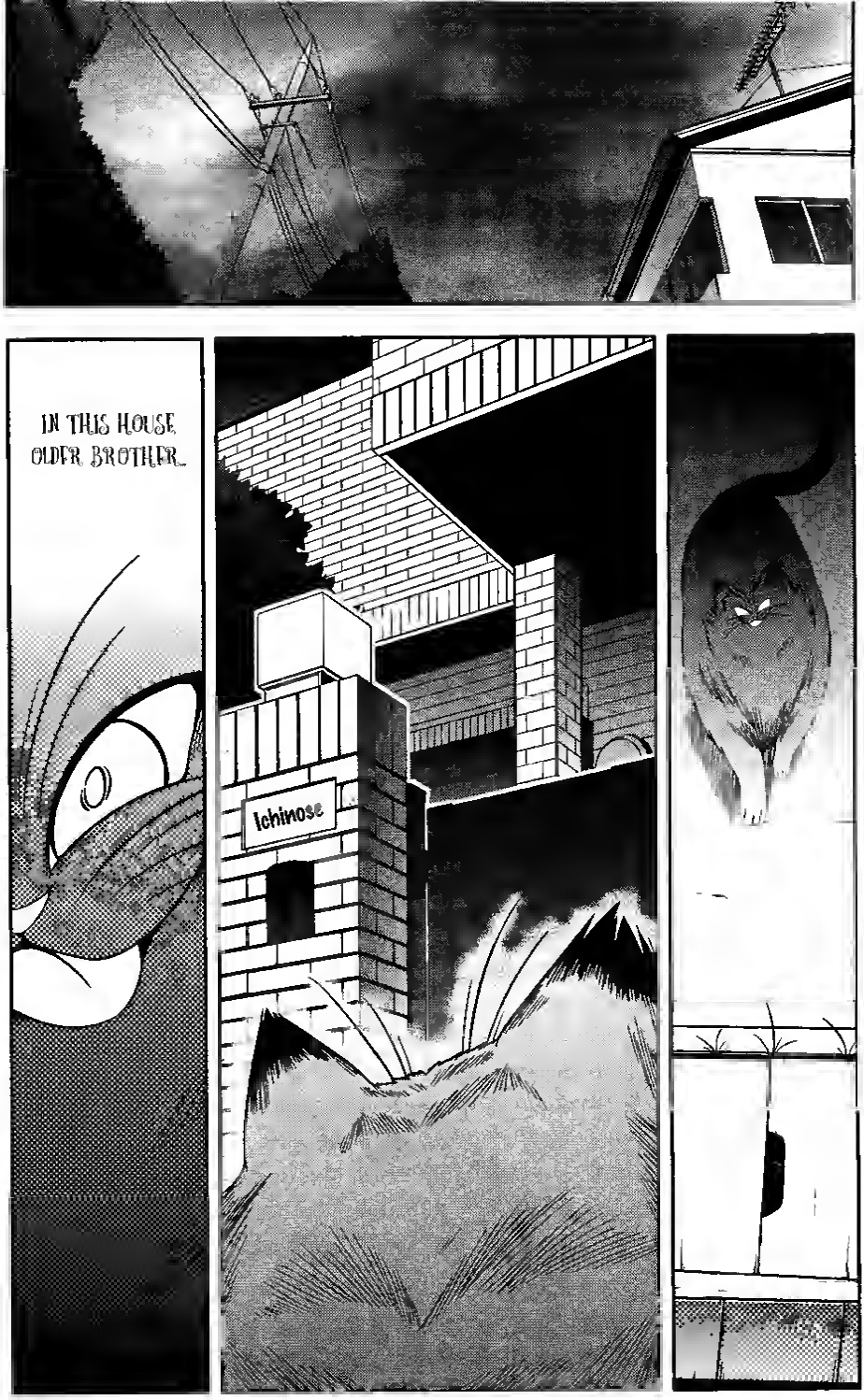

IN THIS HOUSE, OLDER BROTHER...
Ichinose

Chapter 22 Tonnura-san and the Younger Sister
第22話 とんぬらさんと妹
(前編)
(Part 1)

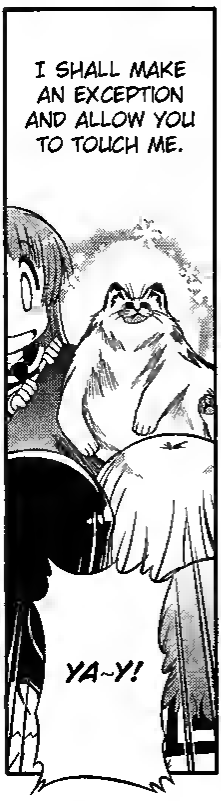
3-2
EVERYO~NE.
IT'S TIME FOR RECREATION~
Homeroom teacher Saegusa-sensei
TODAY TONNURA SAN HAS COME TO PLAY WITH US~
LET'S HAVE A WELCOME PARTY TOGETHER~
CHILDREN VERY WELL
It's a cat~
It talked~
Awesome~

THE CAT JUST TALKED~!
WHAT A MYSTERIOUS CAT, SATSUKI-CHAN!
TONNURA-SAN IS REALLY GOOD AT TALKING

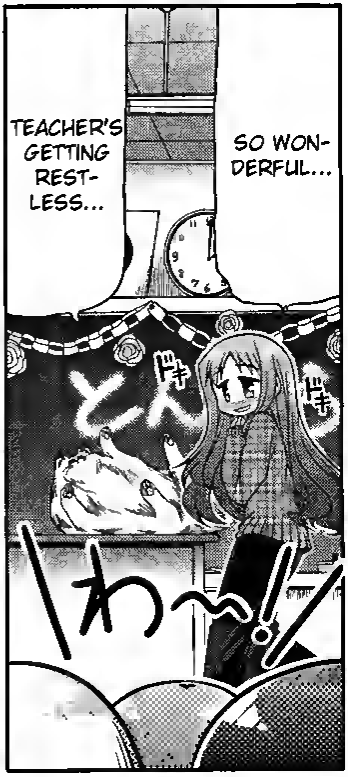
TALKING CATS ARE PRETTY RARE~
TEACHER IS ACTUALLY SURPRISED TOO.

FUFUFU, IS IT SO UNUSUAL?

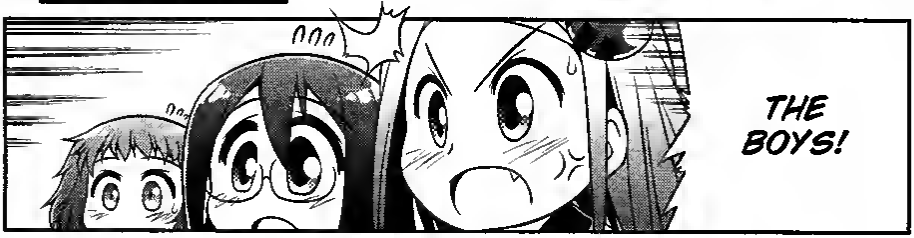
YOU APPEAR TO BE "CAPTIVATED" BY SOMETHING?
WHAT'S WRONG, FEMALE TEACHER...?


I SHALL MAKE AN EXCEPTION AND ALLOW YOU TO TOUCH ME.
YA~Y!

I'D LIKE TO TRY TOUCH-ING HIM...
TONNURA-SAN'S SO AWE-SOME...
MOTHER REALLY LIKES THE FLUFF ON HIS BELLY TOO!


TEACHER'S GETTING REST-LESS...
SO WON-DERFUL...
ドキ
ドキ
わ~~!!

WE'LL GO OUT AND PLAY FOOTBALL!
SO WHAT IF IT'S A TALKING CAT.
I WANNA PLAY FOOT-BALL.
Class boys
Tsukuba Hayate
Class boys
Shibaura Yukiji
THAT'S JUST SILLY!
1
2


THE BOYS!

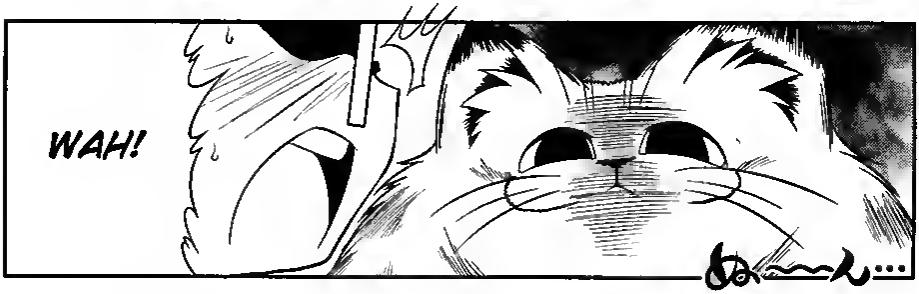
CAN'T YOU DO IT WITH JUST YOU GIRLS?
I WANNA PLAY FOOT-BALL!
DIDN'T WE ALL DECIDE TO HAVE TONNURA-SAN'S WELCOME PARTY TODAY!

DON'T FIGHT!
KAZARI-CHAN! YUKI-KUN!
SHUT UP FORE-HEAD!
DON'T GET AHEAD OF YOURSELF FOUR-EYES!
LET'S LEAVE THESE GIRLS AND GO!
TSUKU-BA!
YOU'RE THE ONE WHINING ABOUT EVERY-THING!
YOU ALWAYS DO NOTHING BUT COMPLAIN, YOU DAMN FOUR-EYES!
you two!
DON'T FIGHT!
Scary
ｷｭｯ!!
!?

AWE-SOME, HE'S JUG-GLING!
COOL!
COOL!
SO THIS IS HOW HUMANS PLAY WITH BALLS...
人間の玉遊びか…
ぬ～ん…

DO IT MORE, TONNURA!
YUKIJI! YOU WATCH TOO!
TONNURA-SAN IS SO COOL~
ぴぃ…

I definitely can't stand it!
What's so interesting about a cat playing football!
What's up with that dubious cat!

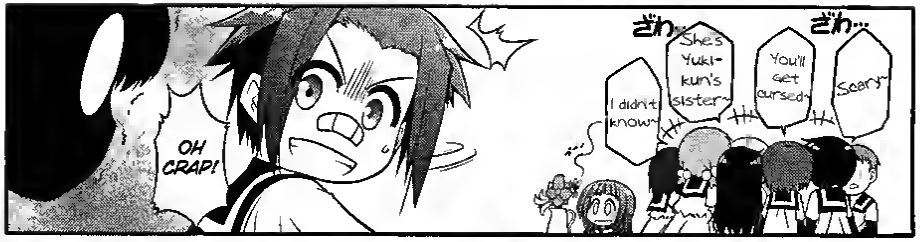

WAH!

FUFU... I THOUGHT SO...
DON'T SMELL ME!
WHA... WHAT DO YOU WANT!

YOU AND THE GIRL CALLED SHIBAKO HAVE THE SAME SCENT,
ARE YOU SIBLINGS?

SHE ALWAYS DOES NOTHING BUT PLAYS GAMES.
WITH HER EYES GOGGLED,
I KNOW HIS BIG SIS!
DOES YUKI-KUN HAVE A SISTER?
ぎわ…
I DON'T KNOW~
ぎわ…

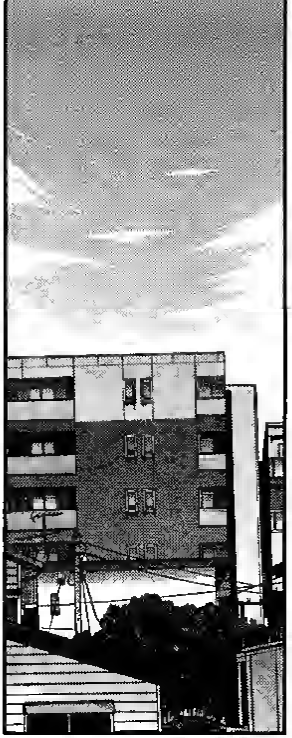
SHE CAME TO VISIT MY SISTER WHEN SHE WAS ILL.
BUT THAT PERSON WITH GLASSES...
SHE'S KIND OF SCARY...
I'VE SEEN HER ON MY WAY TO SCHOOL.
COULD IT BE THAT GOGGLY PERSON WITH GLASSES?


OH CRAP!
ざわ…
I didn't know
She's Yuki-kun's sister
You'll get cursed
ざわ…
Scary

I DON'T EVEN WANT TO HAVE SOMEONE LIKE THAT AS MY SISTER!
DON'T TALK ABOUT MY SISTER!

WHAT'S UP WITH HIM, LEAVING LIKE THAT.
?
?
UWAA AAH!
OUR FAMILIES ARE PRETTY CLOSE, SO I KNOW ABOUT IT.
HE REALLY DISLIKES HIS SISTER, AND GETS MAD IF SOMEONE TALKS ABOUT HER.
DOES YUKI-KUN HATE HIS SISTER THAT MUCH ..?
I SEE...,I'VE DONE HIM A DISSERVICE.
TEACHER~ HOW LONG WILL YOU STAY LIKE THAT~?
YUKI-KUN WENT HOME~

I'M HOME..
ガチャ



ガチャ

I DEFINITELY WON'T FORGIVE THIS...!
I WAS DISGRACED BECAUSE OF THAT TALKING CAT...!
ドドド

WAAAAH!!
!?

UWAH! NAKED! NAKED! UWAAAH!
WELCOME HOME
OH, YOU WERE HERE YUKIJI.

AREN'T YOU EMBARRASSED AT ALL!?
STOP WANDERING AROUND THE HOUSE NAKED WHENEVER YOU PLEASE!
RATHER, BEING SEEN NAKED BY MY YOUNGER BROTHER EXCITES ME...
!?
YOU CAN WATCH AS MUCH AS YOU PLEASE IF YOU WANT, I DON'T MIND
NOT REALLY.

.....
YOU PERVERT! PERVERT!

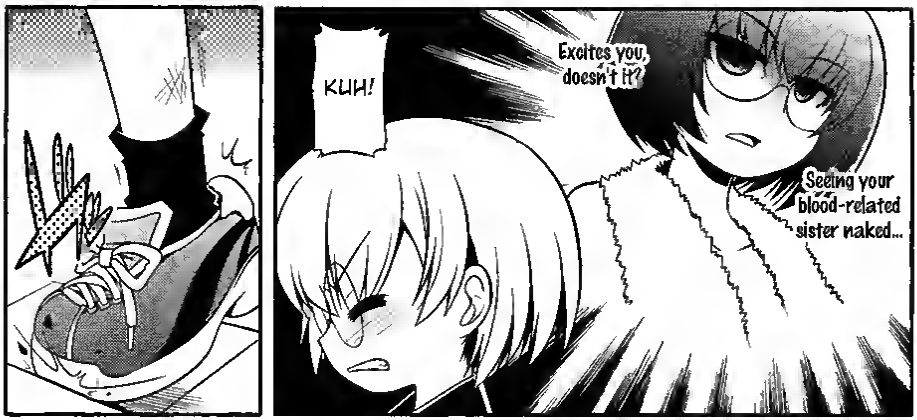
DON'T GET EXCITED! IS THERE SOMETHING WRONG WITH YOUR HEAD!?
JUST KIDDING...
Half
HALF!?

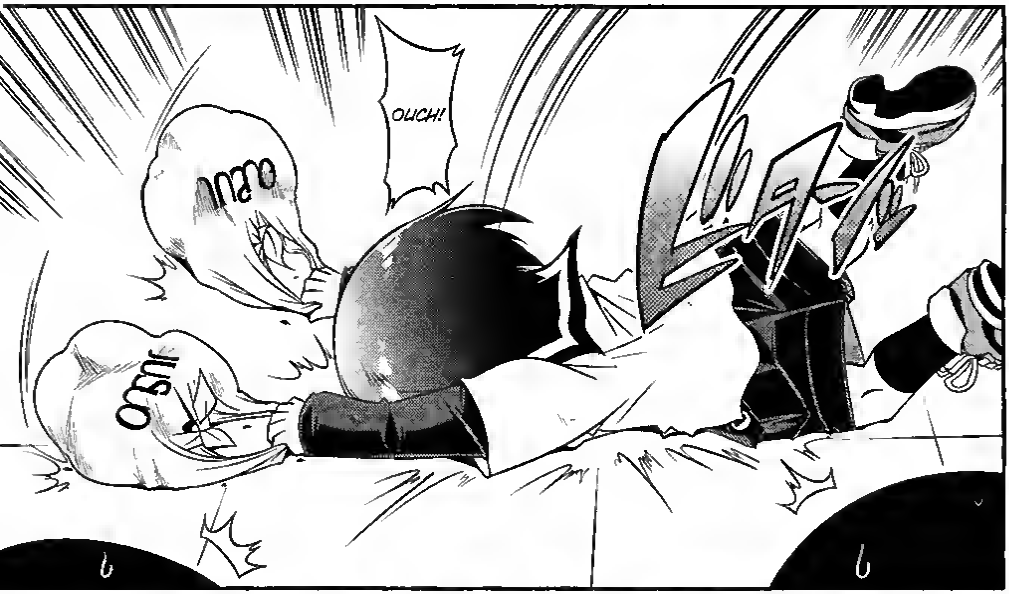
HIII!
THEN WHAT ABOUT YOU?

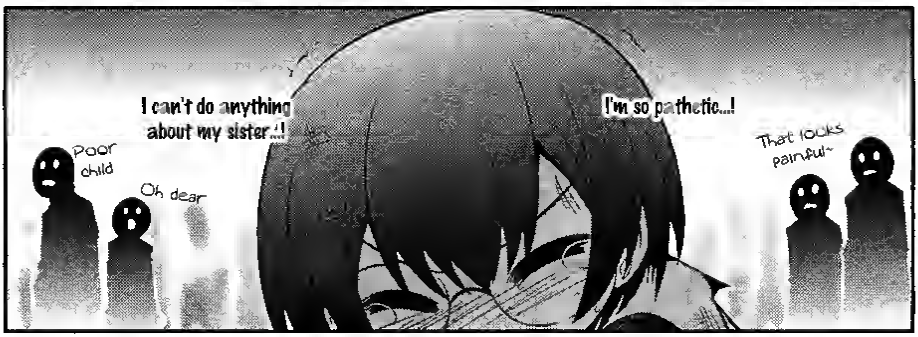
Seeing your blood-related sister naked...
Excites you, doesn't it?

YOU CAN GET AS EXCITED AS YOU WANT...
AH...
IF YOU WANT TO, YOU CAN TEST THE FEEL TOO..
I...!
ドキ
ドキ
!?
ドビ
STOOOP!
UWAAAH!

IF YOU'LL DO IT I'LL PUT CLOTHES ON.
HERE, AN ERRAND.
Errand
From Mom
Milk
Onions
1
DAMN!
TEASING ME AS SHE PLEASES...!
DAMN! DAMN IT...! WHAT'S WITH HER!
ヒク ヒク
JUSO


KUH!
Excites you, doesn't it?
Seeing your blood-related sister naked...


OUCH!
OUCH!

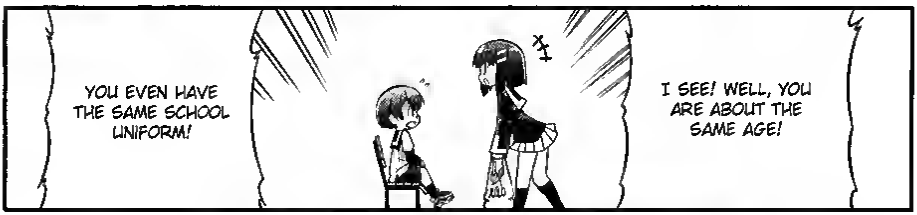

I can't do anything about my sister...!
I'm so pathetic...!
Poor child
Oh dear
That looks painful~

HEY...
YOU FELL. ARE YOU OKAY?
CAN YOU STAND UP?

KUH...!
DID IT HURT!?
IT... IT'S OKAY...
UMM... THANK YOU... VERY MUCH...
もじ
もじ
DOING THIS FOR A STRANGER... UMM...

I CAN'T JUST IGNORE SOMEONE WHO'S FALLEN.
DON'T WORRY ABOUT IT.
ICHI...NO...SE!?
Ichinose Ichino
I SHOULDN'T...!
YOU CAN KEEP THAT HANDKERCHIEF!
Use it to stop the blood
I HAVE TO GO PREPARE DINNER.
UM MM!
EH...!

UMM...
ARE YOU MAYBE ICHI-NOSE'S... OLDER SISTER?
AH...!
DO YOU KNOW SATSUKI-NO?
YES... SHE'S MY CLASS-MATE...

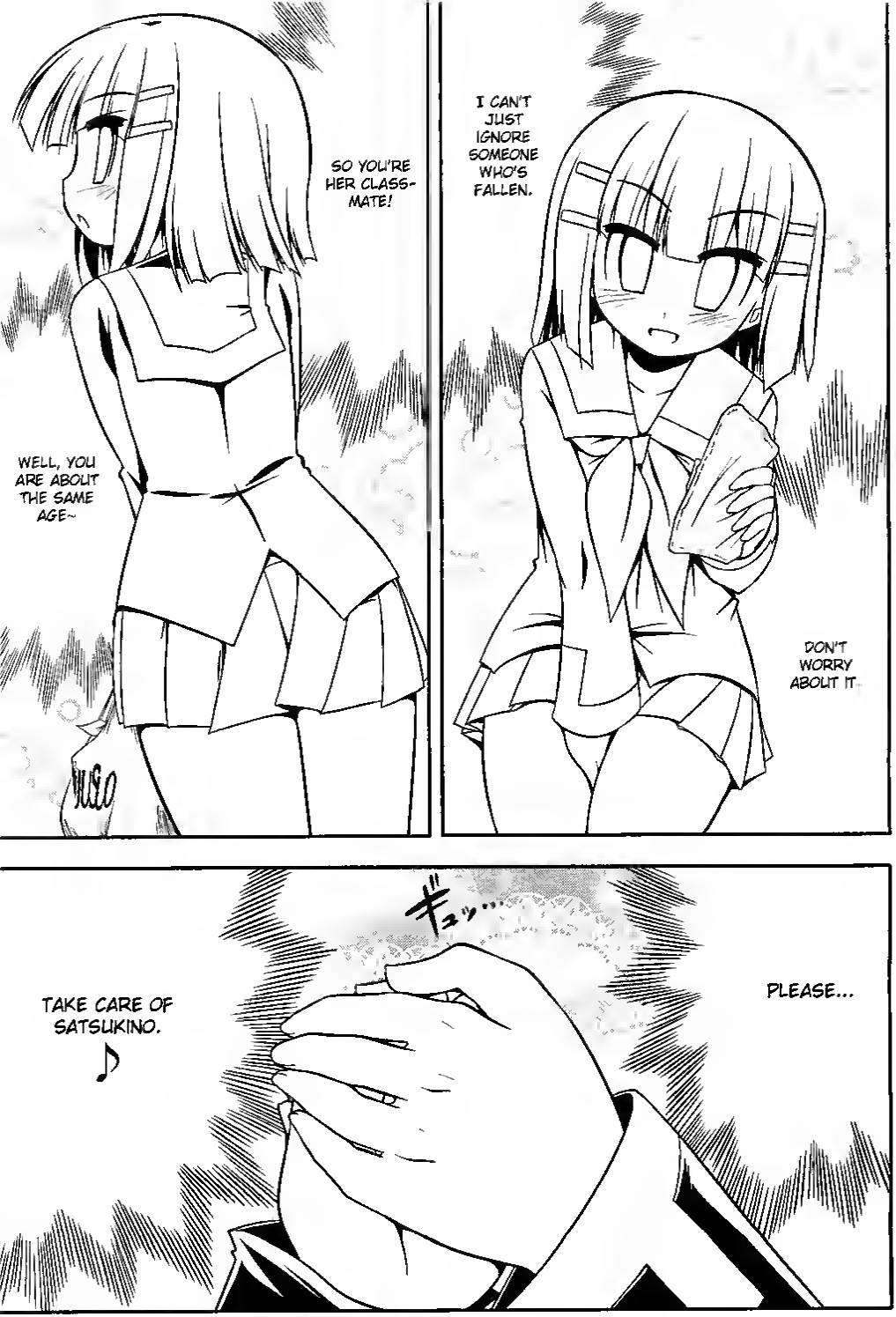

I SEE! WELL, YOU ARE ABOUT THE SAME AGE!
YOU EVEN HAVE THE SAME SCHOOL UNIFORM!

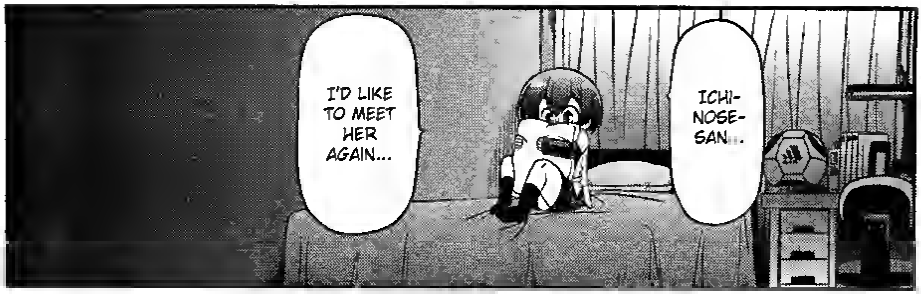
DOES SHE GET ALONG WITH THE OTHER KIDS IN THE CLASS?
SHE CAN BE A BIT TIMID, SO BIG SISTER IS WORRIED!
Y... YES!

Y...
PLEASE TAKE CARE OF SATSUKI-NO!
!?
YES...
TAKE CARE NOT TO FALL
OKAY, I'LL BE GOING NOW!

ICHINOSE'S...
SISTER...
Ichinose Ichino

Ichinose-san... Huh...
She was really...
Kind...


SO YOU'RE HER CLASS-MATE!
WELL, YOU ARE ABOUT THE SAME AGE~
I CAN'T JUST IGNORE SOMEONE WHO'S FALLEN.
DON'T WORRY ABOUT IT
TAKE CARE OF SATSUKINO. ♪
ギュッ…
PLEASE...


ICHI-NOSE-SAN...
I'D LIKE TO MEET HER AGAIN...

BUT I DON'T KNOW WHERE SHE LIVES...

SHALL I HELP YOU MEET HER?

A VOICE!?
YOU WISH TO BE REUNITED WITH THAT GIRL?
IF YOU CO-OPERATE WITH ME I'LL LET YOU MEET HER...
THIS IS THE SIXTH FLOOR!
WHO ARE YOU!?

とんぬらさん4　おわり
Tonnura-san vol.4　End

初出：月刊COMIC MEX平成22年10月号～平成23年1月号

That marks the end of volume 4 (not counting the short extra, which I might do eventually).

And this was also the first volume I've ever translated (if it wasn't apparent from the quality :P), wooo.

-Uskon